

都城国際交流協会入会申込書(個人用)

REGISTRATION FORM FOR MEMBERSHIP OF THE MIYAKONOJO INTERNATIONAL ASSOCIATION

※太枠内にご記入ください

Please fill in all sections within the black bold frame

| | | | |
|--|--|------------------------|--|
| | | 会員番号 Membership No. | |
| Date of Application | 年 月 日 Year/Month/Day | 区 分 Classification | 個人・家族・学生・特別 Indiv./Fam./Stud./Special |
| フリガナ | | | |
| 氏 名 | | | |
| Name | Given Name | Middle Name | Family Name |
| 生 年 月 日 Date of Birth | 西暦 | 年 | 月 日 Year / Month / Day |
| 性 別 Sex | 男 ・ 女 Male / Female | | |
| 国 籍 Nationality | | | |
| 住 所 Address | 〒 | | |
| 電 話 TEL | | | |
| FAX | | | |
| メールアドレス E-mail Address | | | |
| 会報(MIA NEWS)の発送方法 Method of delivering MIA News | <input type="checkbox"/> Eメール Digital ・ <input type="checkbox"/> 郵便 Physical (いずれかにチェック Please check only one.) | | |
| 勤務先又は学校等 Place of Employment or School | | | |
| 興味のある分野 Interested Field | <input type="checkbox"/> 国際交流 International Exchange <input type="checkbox"/> 国際協力 International Cooperation <input type="checkbox"/> 都城市の友好交流都市交流 Friendship-city Exchange <input type="checkbox"/> 外国語 Foreign Languages (中国重慶市江津区、モンゴル国ウランバートル市) <input type="checkbox"/> その他 Others () | | |
| ボランティア登録(複数可)※ Volunteer Registration (You may choose multiple) | | | |
| <input type="checkbox"/> ボランティアスタッフ (イベント補助等) Volunteer Staff (Assistance at events, etc.) <input type="checkbox"/> 1. 語学ボランティア ※裏面をご記入ください Language Volunteer (Please see reverse side) <input type="checkbox"/> 2. 日本語教師 ※裏面をご記入ください Japanese Language Volunteer (Please see reverse side) <input type="checkbox"/> 3. ホストファミリー ※裏面をご記入ください Host Family (Please see reverse side) <input type="checkbox"/> 4. 日本文化・伝統文化紹介ボランティア ※裏面をご記入ください Japanese Culture / Traditional Culture Volunteer (Please see reverse side) <input type="checkbox"/> 5. 外国文化紹介ボランティア(歌・ダンスなど) ※裏面をご記入ください Foreign Culture Volunteer (Songs/Dances, etc.) (Please see reverse side) | | | |
| 活動可能日時 Availability | <input type="checkbox"/> 随時ほぼ可能 Available any time <input type="checkbox"/> 日・祝日 Sundays/ Pub. Hol. <input type="checkbox"/> 平日日中 Weekdays (During the day) <input type="checkbox"/> 平日夜間 Weekdays (Evenings) <input type="checkbox"/> その他【 】 Other | | |
| 協会への要望等 Requests for the Association | | | |

※ご提供いただいた個人情報は、協会活動の範囲内で使用し、第三者に許可なく提供・開示は一切致しません。

All personal information in this form is for Association use only, and will not be disclosed to a third party without your permission.

| | |
|--------|--|
| 事務局処理欄 | <input type="checkbox"/> データ入力 <input type="checkbox"/> 会員証 <input type="checkbox"/> 初回会費入金日(年 月 日) |
| 事務局メモ欄 | |

M I A 国際ボランティア登録

※該当する欄にチェックを入れ、必要事項をご記入ください。

1. 語学ボランティア

通訳 翻訳 (都城市災害時翻訳・通訳ボランティア登録)

●言語(複数可)

| | |
|-----------|-----------|
| ① _____ 語 | ③ _____ 語 |
| ② _____ 語 | ④ _____ 語 |

●語学力 *複数言語の場合は、上の言語の番号を【言語】欄に御記入ください

- ◆通訳 会議やビジネス等の通訳ができる 【言語】
 日常会話ができる 【言語】
- ◆翻訳 専門的な翻訳ができる 【言語】
 ほぼ自由に読み書きできる 【言語】

●資格、活動経験 (△△ 検定 △△ 級、TOEIC △△ 点、日本語能力試験 △級など)

●海外生活経験、業務経験など

- 仕事 語学留学 JICAボランティア ワーキングホリデー
 その他 (_____)

| 国名 | 期間 |
|-------|-----------------------|
| _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 |
| _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 |
| _____ | _____ 年 月 ~ _____ 年 月 |

2. 日本語教師

- 日本語教育検定試験に合格している 日本語教師養成講座等の受講経験がある

●資格、経験(どこで、どんな方に、どれくらいの期間 など)

3. ホストファミリー

ホームビジット (宿泊なし) ホームステイ (宿泊あり)

| | 氏名 | 続柄 | 生年 | 話せる外国語 | 語学力 | 特記事項 |
|--------|----|----|---------|--------|-----|------|
| 家族・同居者 | | 本人 | _____ 年 | | | |
| | | | _____ 年 | | | |
| | | | _____ 年 | | | |
| | | | _____ 年 | | | |
| | | | _____ 年 | | | |

●条件・希望・経験など

4. 日本文化・伝統文化紹介ボランティア

5. 外国文化紹介ボランティア(歌・ダンスなど)

●分野 及び 資格・免許・経験など (例:書道 6段)

●分野・経験など (例:インドの歌、モンゴル舞踊)